



Internationale Frühjahrstagung an der LMU München „Wissenschaftsmobilität und interkulturelle Kommunikation im deutsch-polnisch-tschechischen akademischen Kontext“

Tagungsort: Internationales Begegnungszentrum der Wissenschaft München e.V.
Amalienstr. 38, 80799 München, www.ibz-muenchen.de

Zeit: 20.- 21. April 2012

Tagungsprogramm*

Freitag, 20. April 2012

- 13:00 Anmeldung
- 13:30 Get together / Kaffee & Gebäck
- 14:00 Begrüßung zur Veranstaltung: **Alois Moosmüller/Stephan Wolting**
- 14:30 **Vladimir Handl:** Der historische Hintergrund der deutsch-polnisch-tschechischen Beziehungen
- Vorträge Schwerpunktthema Bildung Moderation: A. Moosmüller**
- 15:00 **Rudolf Tippelt:** Analyse von Bildungsinteressen und Bildungsverhalten im soziokulturellen und interkulturellen Vergleich
- 15:30 **Regina Gellrich:** Deutsch-polnisch-tschechische Bildungskooperation und Vernetzung in Grenzregionen gestalten: Ansätze, Methoden und Erfahrungen aus der Lernenden Region PONTES
- 16:00 Kaffeepause
- 16:30 **Gwenn Hiller:** Überlegungen und Erfahrungswerte aus dem Alltag einer interkulturellen Hochschule an der deutsch-polnischen Grenze
- 17:00 **Isabella Waibel:** Mobile Karrieren in der Wissenschaft: Bildungsbiographien polnischer und tschechischer Wissenschaftler(innen).
- 17:30 **Kazimiera Myczko und Renata Rybarczyk:** Polnische DaF-Studenten als Sprachassistenten und Kulturmittler in Deutschland
- 18:00 **Tomáš Nigrin:** Deutsche Studien in Tschechien. Deutsch-tschechische Studien im Vergleich und als Modellbeispiel für deutsch-polnische Studien
- 18:30 **Robert Luft:** Die Entwicklung der deutsch-tschechischen Schulbuchkommission
- 19:00 Tagungsdinner



Internationale Frühjahrstagung an der LMU München „Wissenschaftsmobilität und interkulturelle Kommunikation im deutsch-polnisch-tschechischen akademischen Kontext“

Samstag, 21. April 2012

Vorträge Schwerpunktthema Interkulturelle Kommunikation

Moderation: N.N.

- 9:00** | **Alois Moosmüller:** Wissenstransfer aus interkultureller Perspektive
- 9:30** | **Stephan Wolting:** Doppelabschlüsse (Joint Masters und BA) zwischen Polen und Deutschland in interkultureller Perspektive
- 10:00** | **Waldemar Pfeiffer:** Interkulturelle Aspekte der Lehr-/Lernforschung
- 10:30 | Kaffeepause
- 11:00** | **Renata Makarska:** Wissenstransfer und Übersetzung. Übersetzungen von Fach- und Sachliteratur zwischen Deutschland und Polen
- 11:30** | **Sebastian Chudak:** Körpersprache als Fremdsprache? Nonverbale Aspekte der Kommunikation als Gegenstand der Reflexion im kulturkontrastiv ausgerichteten Unterricht DaF
- 12:00** | **Joanna Andrzejewska-Kwiatkowska** [der Vortragstitel wird noch bekannt gegeben]
- 12:30 | Mittagsessen
- 13:30** | **Sanna Schondelmayer:** Forschen zwischen / über oder mit Deutschen und Polen? Methodische Überlegungen zur Forscher(innen)-Perspektivität in einem interkulturellen Feld
- 14:00** | **Maciej Mackiewicz:** Fremdbilder und Einstellungen vs. Motivation zum Fremdsprachen- und Kulturlernen. Zur interkulturellen Motivation der polnischen DaF-Lernenden.
- 14:30** | **Magdalena Myslivcová:** Das Bild der Deutschen mit Augen der tschechischen Studenten in Deutschland: Erfahrungen versus Stereotype
- 15:00** | **Cecylia Ignar:** Verbesserung interkultureller Kommunikation durch interkulturelle Trainings im deutsch-polnischen Kontext
- 15:30** | *Abschlussdiskussion*

*Änderungen vorbehalten, Stand 25.10.11

gefördert durch

“Sonderfonds Östliches Europa – Erkundungen und Annäherungen”